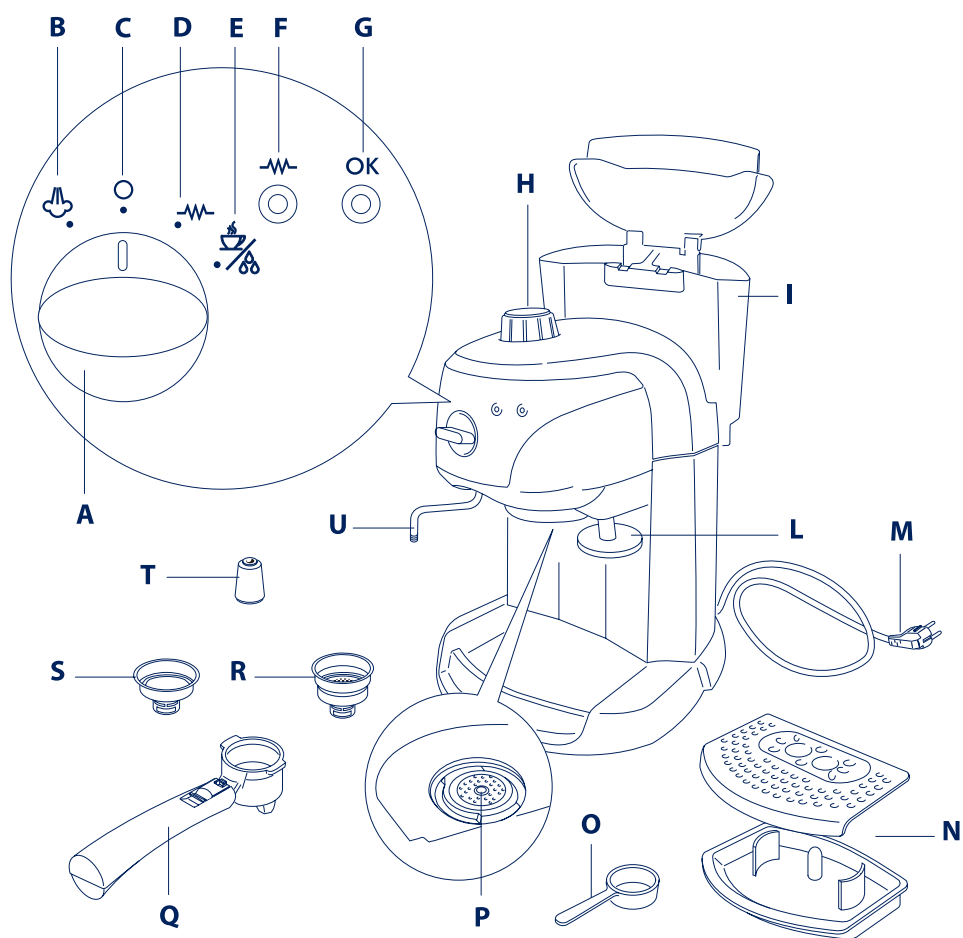


دفتريچه راهنما | **EC 220 CD**





توصیف اجزای دستگاه

- A. پیچ مخصوص انتخاب عملکرد
- B. موقعیت «خروج بخار»
- C. موقعیت «خاموش بودن» (OFF)
- D. موقعیت «روشن بودن / گرمایش»
- E. موقعیت خروج قهوه / آب داغ
- F. چراغ نشانگر «روشن بودن» دستگاه
- G. چراغ نشانگر چراغ «مناسب بودن دما» (برای قهوه، آب داغ، یا بخار)
- H. پیچ تنظیم «بخار»
- I. مخزن آب
- L. کوبه قهوه
- M. سیم برق
- N. سینی فنجان
- O. پیمانه اندازه گیری
- P. خروجی جوش آور
- Q. نگه دارنده صافی پودر قهوه
- R. صافی ویژه «۲ فنجان قهوه»
- S. صافی ویژه «۱ فنجان قهوه»
- T. سرلوله خروجی کاپوچینو
- U. لوله خروج بخار/آب داغ

داده های فنی

- ولتاژ/فرکانس: ۲۲۰-۲۴۰ ولت / ۵۰-۶۰ هرتز
- ورودی توان: ۱۱۰۰ وات
- ابعاد (طول×عرض×ارتفاع): ۲۴۰×(۳۳۰×)۱۹۵×۲۸۵ میلی متر
- جوش آور: استیل ضد زنگ
- فشار: ۱۵ بار
- مخزن آب: ۱ لیتر
- طول سیم برق: ۱/۲ متر
- وزن: ۳/۳ کیلوگرم

معنای نشانه های به کار رفته در این دفترچه

هشدارهای مهم، درون این دفترچه، با نشانه های زیر مشخص شده اند. رعایت این هشدارها بسیار حیاتی است و نادیده گرفتن آنها، می تواند منجر به برق گرفتگی، آسیب دیدگی، سوختگی، آتش سوزی یا آسیب دیدن خود دستگاه شود.



خطر!

نادیده گرفتن این هشدار، ممکن است سبب مرگ ناشی از برق گرفتگی شود.



توجه!

نادیده گرفتن این هشدار، سبب زخمی شدن کاربر و آسیب رساندن به دستگاه می شود.



خطر سوختگی!

نادیده گرفتن این هشدار، سبب سوختگی می شود.



نکته مهم:

این نشانه، رهنمودها یا اطلاعات مهم را به کاربر یادآوری می کند.

هشدارهای مهم ایمنی



خطر!

این یک دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق گرفتگی شود. بنابراین، هشدارهای ایمنی زیر را می باید در نظر داشته باشید:

- با دست های مرطوب، دستگاه را لمس نکنید.
- هیچ گاه با دست های مرطوب دوشاخه دستگاه را لمس نکنید.
- مطمئن شوید که پریز برق مورد استفاده، همیشه در دسترس است؛ تا در صورت لزوم، فوراً

دوشاخه را از برق بکشید.

موارد استفاده

- برق دستگاه را با کشیدن دوشاخه، قطع کنید. هیچ گاه سیم برق را نکشید؛ ممکن است آسیب ببیند.
- برای قطع کامل جریان برق، می باید دوشاخه را از برق بکشید.
- اگر دستگاه عیب و نقصی پیدا کرده است، سعی نکنید خودتان آن را تعمیر کنید. آن را خاموش کنید، دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- اگر سیم یا دوشاخه آسیب دیده اند؛ برای پرهیز از هرگونه خطری، آن را به مرکز خدمات پس از فروش تحویل دهید تا برای تان تعویض کنند.

⚠ توجه!

تمامی موارد بسته بندی (کیسه های پلاستیکی، فوم پلی استیرن و ...) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

⚠ توجه!

برای افرادی (شامل کودکان) که از لحاظ جسمی، حسی و ذهنی ناتوان اند، یا تجربه و دانش کافی برای کار با آن را ندارند، استفاده از این دستگاه در نظر گرفته نشده است؛ مگر در صورت آموزش دستورالعمل ها توسط فردی که مسئولیت آنان را بر عهده دارد و تحت نظارت او.

⚠ خطر سوختگی!

این دستگاه آب داغ تولید می کند و ممکن است هنگام عملکرد، در آن بخار ایجاد شود.

از تماس با افشانه آب داغ یا بخار پرهیزید.

در صورت روشن بودن دستگاه، از دست زدن و لمس گرم کننده فنجان پرهیزید، چراکه داغ است.

این دستگاه برای درست کردن قهوه و سایر نوشیدنی های گرم مشابه طراحی و تولید شده است. نادرست است.

این دستگاه تنها برای اهداف خانگی طراحی شده و برای استفاده هایی هم چون:

- ادارات، سازمان ها و سایر محیط های کاری
- ویلاها و سایر مکان های تفریحی - اقامتی عمومی
- هتل ها، مسافرخانه ها و سایر مهمان پذیرهای مشابه آنها
- خوابگاه ها و اتاق های اجاره ای

هرگونه استفاده دیگر از این دستگاه نادرست تلقی خواهد شد و در نتیجه خطرناک خواهد بود. سازنده در قبال آسیب های ناشی از استفاده نادرست و نابه جا از دستگاه، هیچ گونه مسئولیتی بر عهده نخواهد داشت.

دستورالعمل های استفاده

پیش از آغاز به کار با این دستگاه، اطلاعات درون این دفترچه را به دقت بخوانید، نادیده گرفتن این دستورالعمل ها، می تواند منجر به بروز سوختگی یا آسیب دیدن دستگاه شود.

سازنده هیچ گونه مسئولیتی در قبال صدمات ناشی از نادیده گرفتن این دستورالعمل ها بر عهده نخواهد داشت.

📌 نکته مهم:

این دستورالعمل ها را نزد خود نگه دارید. اگر دستگاه را به افراد دیگری می دهید، این دفترچه را نیز در اختیار آنان قرار دهید.

نکته مهم:

، فراهم می‌سازد و موجب صرفه‌جویی در استفاده از منابع و انرژی می‌شود.

پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، باید تمامی لوله‌ها و مجاری دستگاه را به‌طور کامل آب‌کشی و تمیز نمایید، برای این کار همان مراحل درست‌کردن قهوه را انجام دهید، البته به‌طور مجازی و بدون ریختن قهوه درون دستگاه، تا زمانی که دو مخزن آب تخلیه شود، پس از آن دستگاه آماده است و می‌توانید قهوه خود را درست کنید.

توجه!

پس از درست‌کردن هر ۲۰۰ فنجان قهوه توسط دستگاه، انجام عملیات رسوب‌زدایی، توصیه می‌شود.

این دستگاه در تطابق با قوانین زیر از آیین‌نامه‌های اتحادیه اروپا می‌باشد:

- بخش‌نامه EC/95/2006 درباره ولتاژ پایین
- بخش‌نامه EMC 108/2004 EC و مکمل‌های پس‌آیند

• مواد و اجزایی که در تماس با مواد غذایی هستند، باید کاملاً مطابق با ضوابط آمده در آیین‌نامه اروپایی 2004/1935 باشند.

وارسی‌های مقدماتی پس از حمل

پس از بازکردن بسته‌بندی و بیرون‌آوردن دستگاه از جعبه، از سالم و کامل بودن دستگاه و قطعات آن مطمئن شوید و در صورت مشاهده هر گونه نقص یا آسیب‌دیدگی، از کار با دستگاه خودداری نمایید و با مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.

نحوه دور ریختن زباله دستگاه

بر پایه اطلاعیه اتحادیه اروپا درباره نحوه دور ریختن زباله دستگاه‌ها و تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی، رهنمود

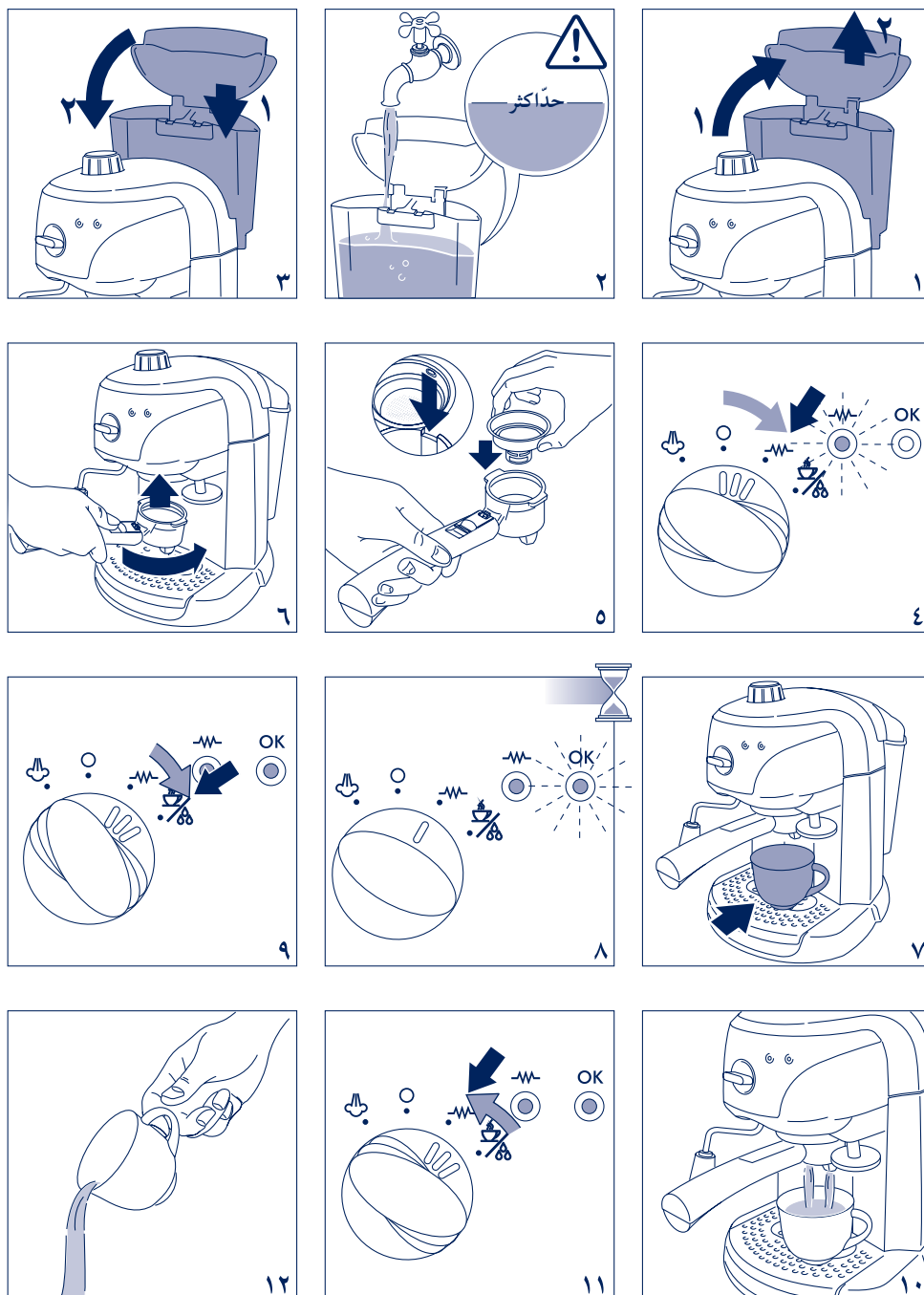


EC/96/2009:

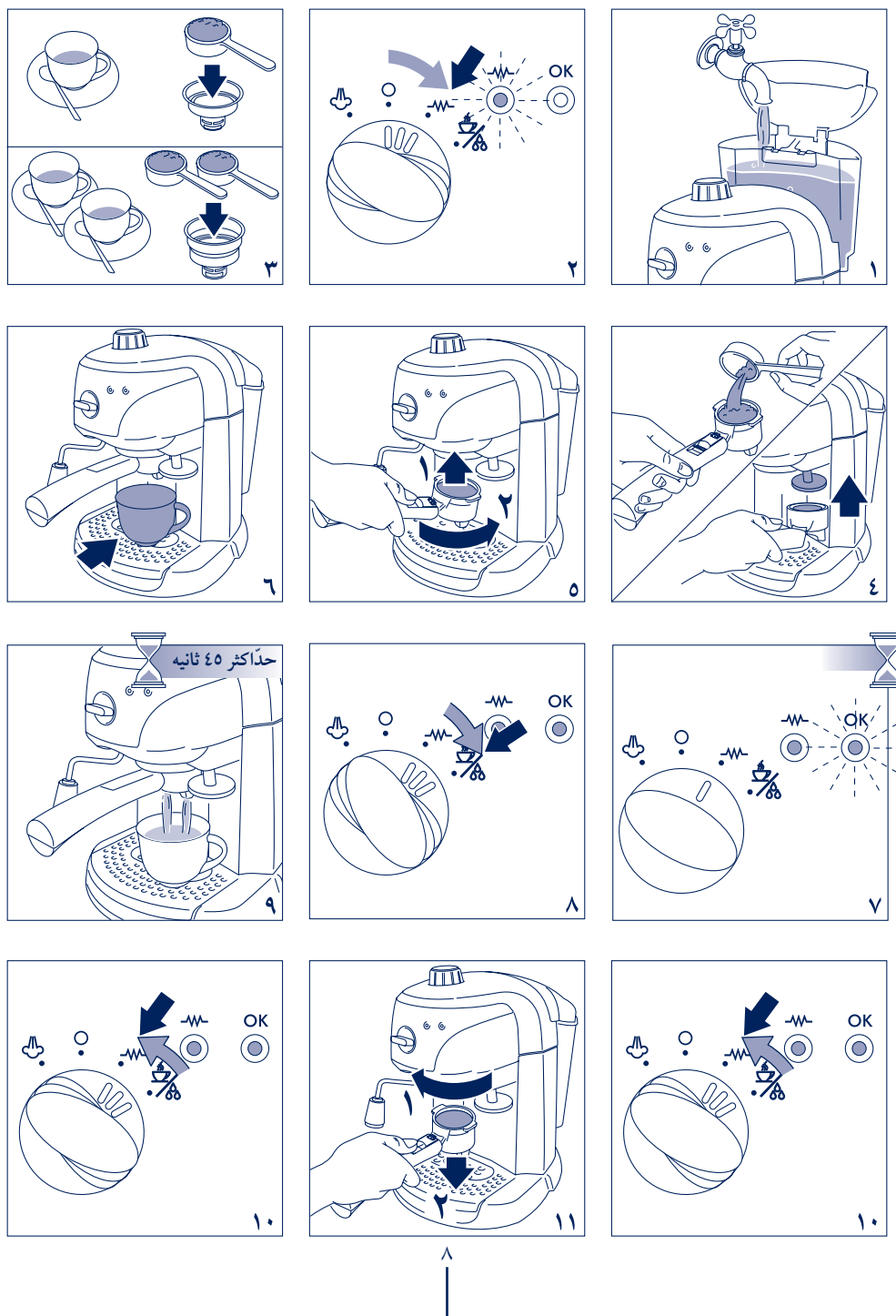
علامت سطل زباله ضربدرخورده، به این معناست که در پایان عمر مفید این دستگاه، نباید آن را همراه با زباله‌های عادی خانگی دورانداخت و کاربر باید آن را به مراکز ویژه جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهد؛ دورانداختن جداگانه لوازم خانگی، از پیامدهای ناخوشایند احتمالی و مضر برای سلامت محیط‌زیست و انسان، جلوگیری می‌کند؛ این کار هم‌چنین امکان بازیافت مواد با ارزش و استفاده دوباره از آن‌ها در چرخه تولید را



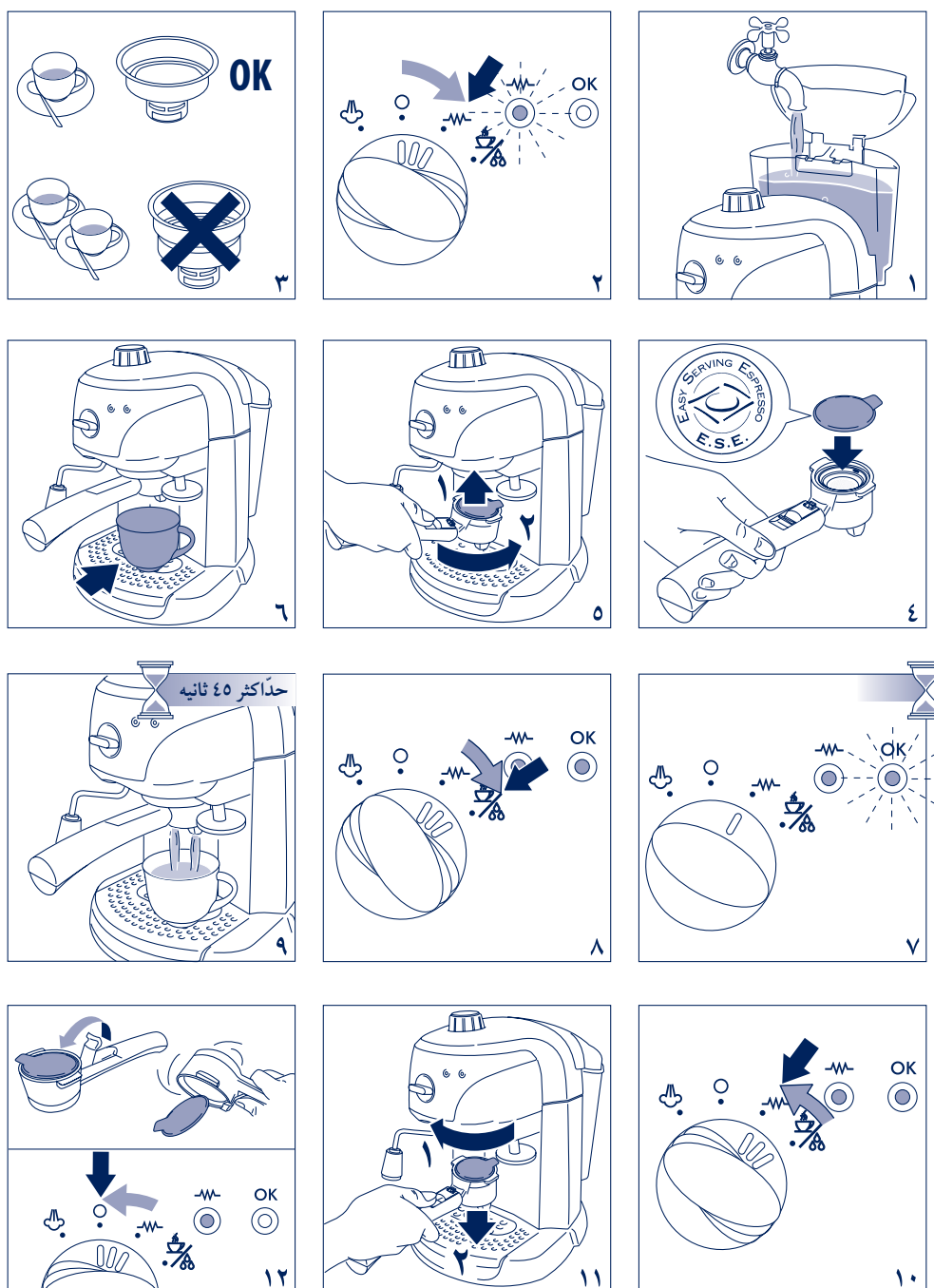
از پیش گرم کردن دستگاه (پیش-گرمایش)



درست کردن اسپرسو با استفاده از پودر قهوه

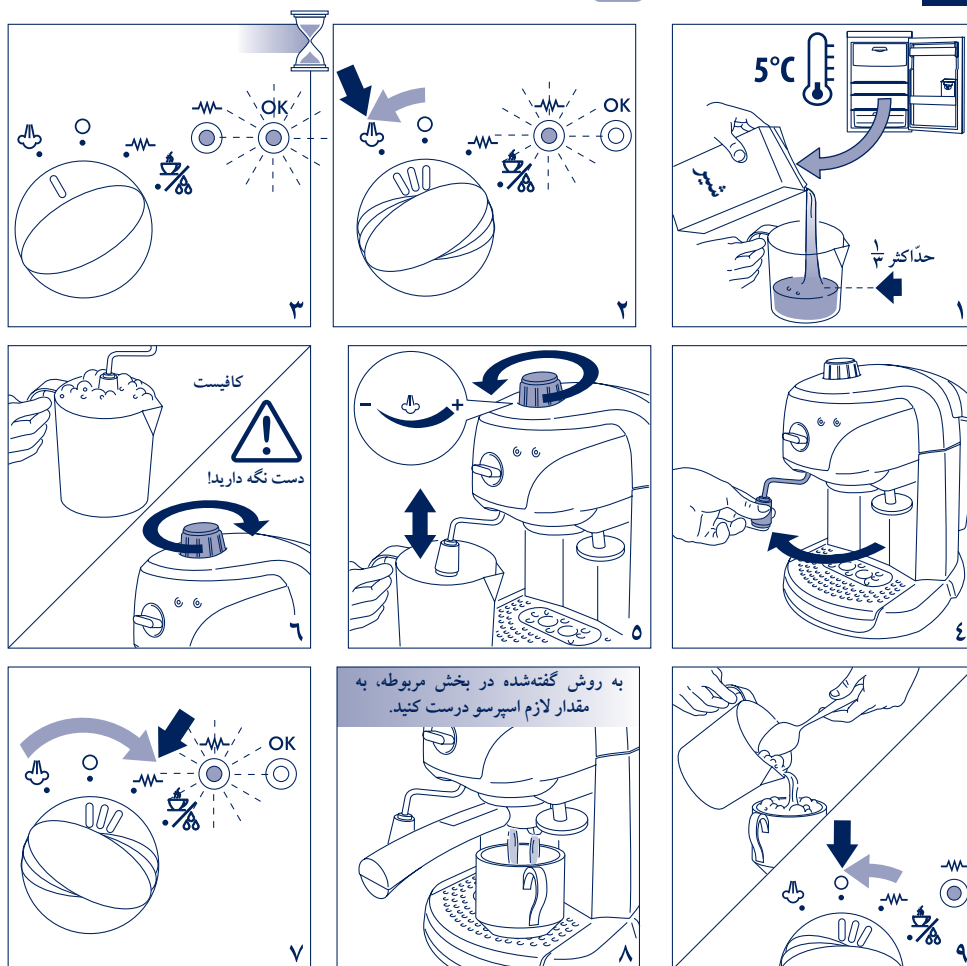


درست کردن اسپرسو با استفاده از قهوه کیسه‌ای (پادز)





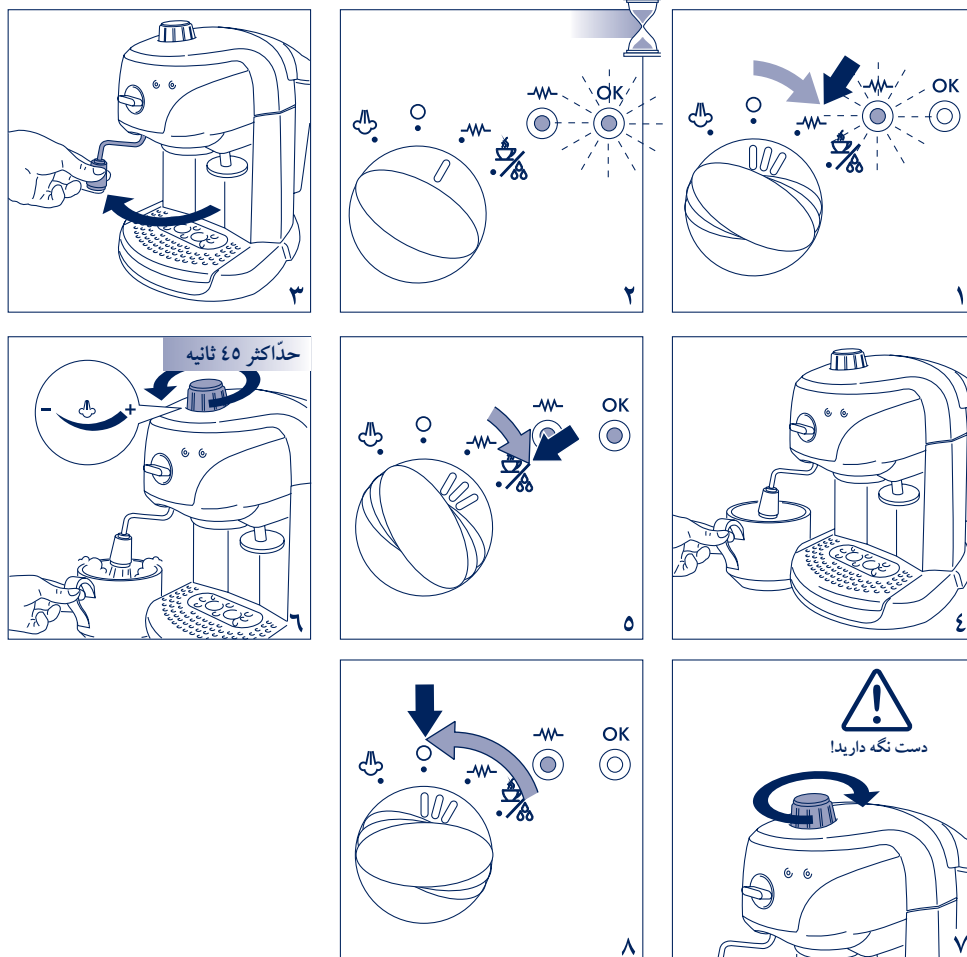
درست کردن کاپوچینو



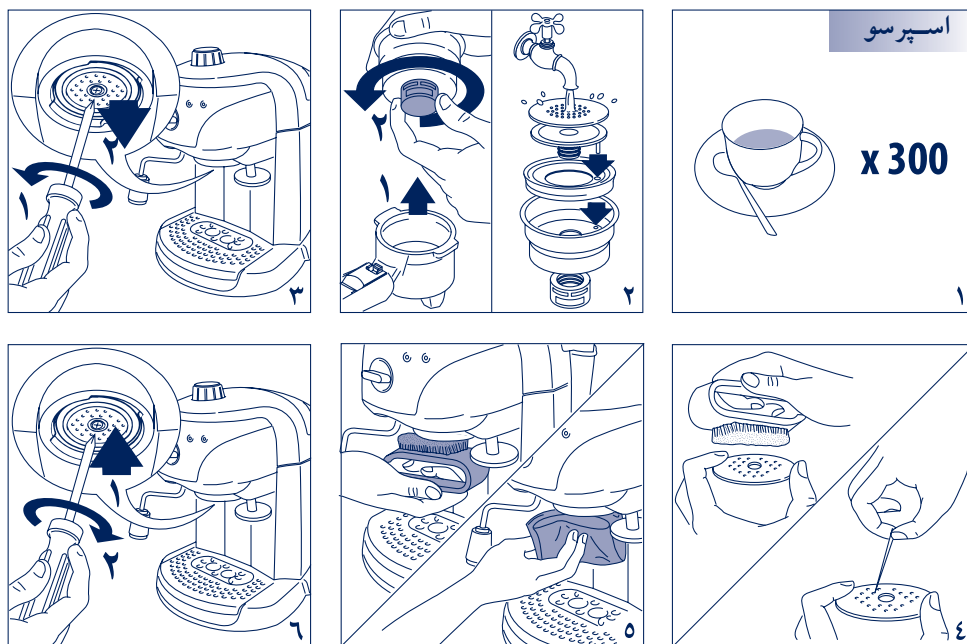
تمیز کاری کاپوچینوساز



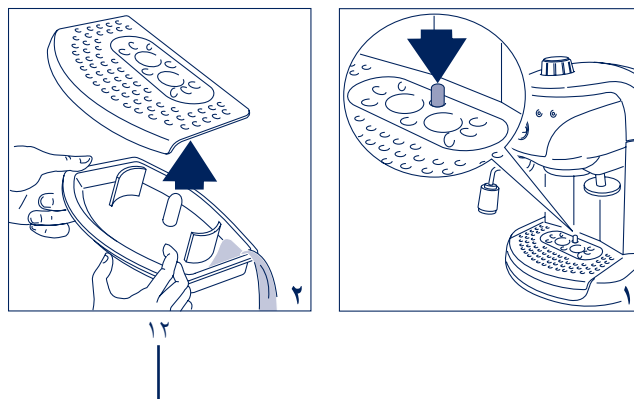
گرفتن آب داغ از دستگاه



تمیزکاری دستگاه به‌طور منظم و دوره‌ای



مراقبت از دستگاه







مشکل	دلایل احتمالی	راه حل
قهوه اسپرسو خارج نمی شود.	مخزن آب ندارد.	مخزن را آب کنید.
	سوراخ‌های مجاری نگه‌دارنده صافی گرفته‌اند.	سوراخ‌ها را تمیز کنید.
	خروجی جوش آور اسپرسو گرفته است.	همانند بخش «تمیزکاری دستگاه»، آن را تمیز کنید.
قهوه اسپرسو، به جای چکیدن از سوراخ‌ها، از لبه‌های نگه‌دارنده صافی می چکد.	نگه‌دارنده صافی درست جا نرفته است.	نگه‌دارنده صافی را دست بپندید و محکم، تا جایی که می‌شود، بچرخانید.
	واشر جوش آور اسپرسو کشایندی خودش را از دست داده است.	واشر را بدهید تا در یک مرکز خدمات برای تان تعویض کنند.
	سوراخ‌های مجاری نگه‌دارنده صافی گرفته‌اند.	سوراخ‌ها را تمیز کنید.
قهوه اسپرسو سرد است.	زمانی که کلید تحویل قهوه را فشار داده‌اید، چراغ نشانگر OK اسپرسو روشن نشده بوده است.	صبر کنید تا چراغ OK اسپرسو روشن شود.
	عمل از پیش گرم کردن انجام نشده است.	همانند بخش «از پیش گرم شدن دستگاه»، آن را گرم کنید.
	فنجان‌ها را از پیش گرم نکرده‌اید.	فنجان‌ها را از قبل گرم کنید.
پمپ سروصدای زیادی تولید می کند.	مخزن آب خالی است.	مخزن را دوباره پر کنید.
	مخزن درست جا نرفته است و درجه زیرین آن باز نیست.	مخزن را اندکی به پایین فشار دهید تا درجه کف باز شود.
	قهوه آسیاب شده به اندازه کافی فشرده نشده است.	قهوه آسیاب شده را محکم تر فشرده سازید.
کف یا خامه قهوه خیلی روشن است (به تندی از خروجی بیرون می آید).	قهوه آسیاب شده به اندازه کافی وجود ندارد.	مقدار قهوه آسیاب شده را افزایش دهید.
	قهوه آسیاب شده خیلی درشت است.	تنها از قهوه آسیاب شده ویژه اسپرسو سازها استفاده کنید
	نوع قهوه آسیاب شده به کار رفته اشتباه است.	نوع قهوه آسیاب شده را عوض کنید.
غلظت قهوه خیلی زیاد و رنگ آن تیره است (قهوه به کندی از خروجی بیرون می آید).	قهوه آسیاب شده زیادی فشرده شده است.	قهوه آسیاب شده را کمتر فشرده کنید.
	مقدار قهوه آسیاب شده زیاد است.	مقدار قهوه آسیاب شده را کاهش دهید.
	خروجی جوش آور اسپرسو گرفته است.	همانند بخش «تمیزکاری دستگاه»، آن را تمیز کنید
به هنگام درست کردن کاپوچینو، کف شیر درست نمی شود.	صافی گرفته است.	همانند بخش «تمیزکاری صافی»، آن را تمیز کنید.
	قهوه آسیاب شده خیلی ریز است.	تنها از قهوه آسیاب شده ویژه اسپرسو سازها استفاده کنید
	قهوه نمدار است یا زیادی ریز آسیاب شده است.	تنها از قهوه آسیاب شده ویژه اسپرسو سازها استفاده کنید. مطمئن شوید که نمدار نشده باشد.
	نوع قهوه آسیاب شده به کار رفته اشتباه است.	نوع قهوه آسیاب شده را عوض کنید.
	شیر به اندازه کافی سرد نیست.	همیشه از شیر نیمه چرب سرد یخچالی استفاده کنید
	کاپوچینو ساز کثیف است.	سوراخ‌های کاپوچینو ساز را کاملاً تمیز کنید.



De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

